

臺灣歐洲聯盟研究叢書 10

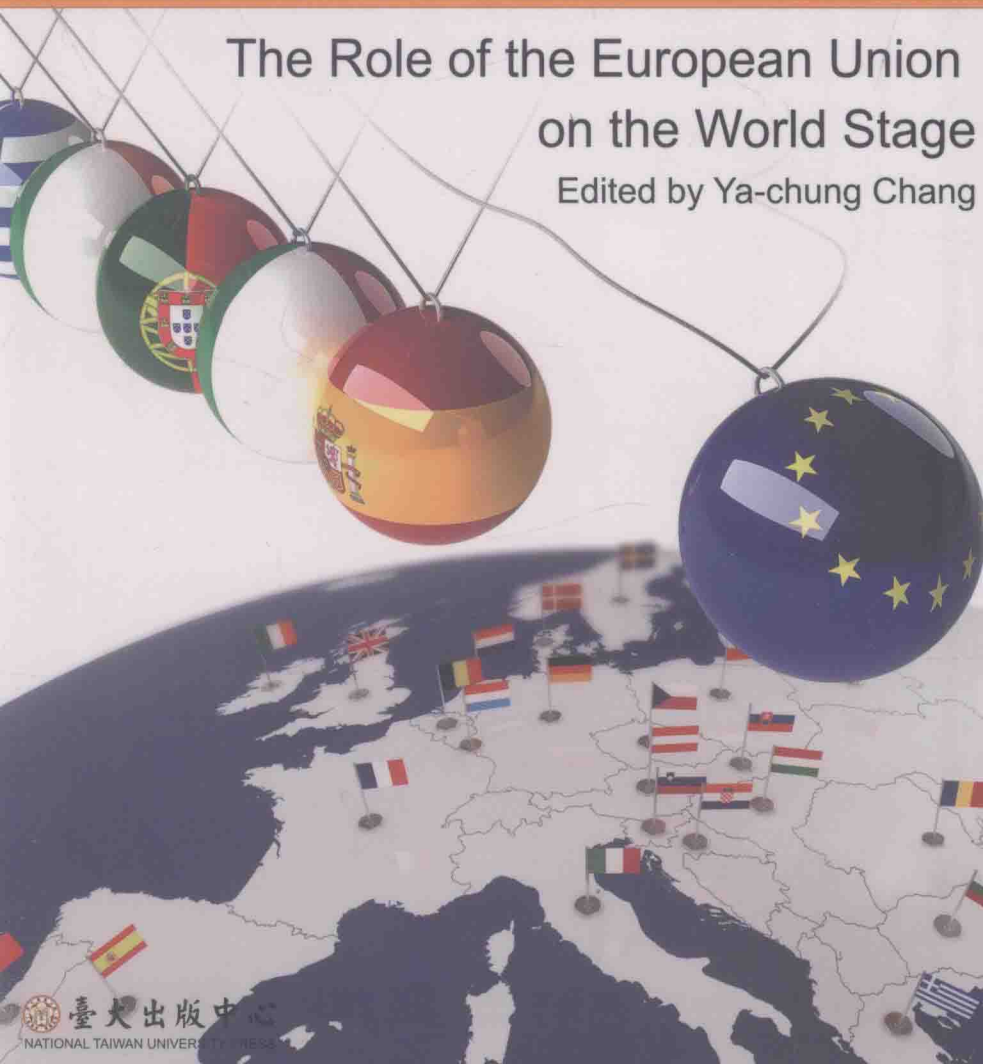


歐洲聯盟的全球角色

臺灣歐洲聯盟中心策劃 · 叢書主編 蘇宏達 · 專書主編 張亞中

The Role of the European Union on the World Stage

Edited by Ya-chung Chang



臺灣歐洲聯盟研究叢書 10

歐洲聯盟的全球角色

臺灣歐洲聯盟中心策劃 · 叢書主編 蘇宏達 · 專書主編 張亞中

The Role of the European Union on the World Stage

European Union Centre in Taiwan

Chief Editor of the Series: Hungdah Su

Chief Editor of the Book: Ya-chung Chang

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

歐洲聯盟的全球角色 / 張亞中等作. -- 初版. -- 臺北市 : 臺大出版中心出版 ; 臺大發行, 2015.07
面 : 公分. -- (臺灣歐洲聯盟研究叢書 ; 10)
ISBN 978-986-350-088-9 (精裝)

1. 歐洲聯盟 2. 論述分析 3. 文集

578.164207

104011900

臺灣歐洲聯盟研究叢書 10

歐洲聯盟的全球角色

作 者 張亞中、黃偉峰、王聖智、朱景鵬、陳蔚芳、羅至美、賴昀辰、吳萬寶
邱昭憲、羅文筆、張武修、楊三億、苑倚曼、邱崇宇 (依論文序)

本書主編 張亞中

叢書主編 蘇宏達

編輯委員 包宗和、朱景鵬、李貴英、李顯峰、周世雄、張亞中、梁崇民、郭秋慶
陳淳文、湯紹成、黃偉峰、廖福特、劉以德、蘇宏達 (依筆劃序)

總 監 項 潔

執行編輯 戴妙如

特約編輯 吳佩霜

美術編輯 許雅超

封面設計 許雅超

發行人 楊泮池

發行所 國立臺灣大學

出版者 國立臺灣大學出版中心

法律顧問 賴文智律師

印 製 卡樂彩色製版印刷有限公司

出版年月 2015年07月

版 次 初版

定 價 新臺幣 700 元整

展 售 處 國立臺灣大學出版中心

臺北市 10617 羅斯福路四段 1 號

電話：(02)2365-9286

傳真：(02)2363-6905

臺北市 10087 思源街 18 號澄思樓 1 樓

電話：(02)3366-3991~3 分機 18

傳真：(02)3366-9986

<http://www.press.ntu.edu.tw>

E-mail: ntuprs@ntu.edu.tw

國家書店松江門市

電話：(02)2518-0207

臺北市 10485 松江路 209 號 1 樓

國家網路書店 <http://www.govbooks.com.tw>



This project is funded by the European Union.

The initial phase of this project was supported by the European Union.

The contents of this publication are the sole responsibility of individual author and can in no way be taken to reflect the views of the European Union

臺灣歐洲聯盟中心簡介

歐洲聯盟（以下簡稱歐盟）為推廣全球歐盟研究，並促進與各國學術界和公民社會之交流合作，自 1998 年起在全球先進工業國家擇重要學府設立「歐洲聯盟中心」。2008 年 9 月 22 日，臺灣大學與政治大學、中興大學、輔仁大學、淡江大學、中山大學和東華大學等六校締約結盟，成立以臺灣大學為首之「臺灣歐盟中心大學聯盟」。2009 年 5 月 22 日「臺灣歐洲聯盟中心」正式揭幕。目前，全世界共有三十五個歐盟中心和兩個計畫，其中十個歐盟中心在美國、六個在俄羅斯、五個在加拿大；日本及韓國各有四個、澳洲有三個，紐西蘭、臺灣及新加坡各有一個，而香港及澳門各有一個計畫，形成一個全球性的歐盟研究網絡。各個中心儘管名稱稍異但均受歐盟官方委任，為該國社會和學界與歐盟交流合作的平臺，彼此之間更串連形成了全球和區域性的歐盟研究社群。

* 欲獲得更多歐盟新聞及相關活動訊息，歡迎至臺灣歐盟中心網站訂閱免費電子報。網址：www.eutw.org.tw

臺灣歐洲聯盟研究叢書

叢書主編：蘇宏達

專書主編：張亞中

編輯委員：

包宗和、朱景鵬、李貴英、李顯峰、周世雄、張亞中、梁崇民、郭秋慶、陳淳文、湯紹成、黃偉峰、廖福特、劉以德、蘇宏達

The European Union Centre in Taiwan

For the purpose of encouraging studies of the European Union and academic and civil society exchanges and cooperation globally, the European Union (EU), in 1998, began establishing European Union Centres at prestigious universities in developed countries around the world. There are currently thirty-five such centres and two programs around the world: ten are located in the USA, six are in Russia, five are in Canada, four are in Japan and another four are in Korea, three are in Australia, while New Zealand, Taiwan and Singapore each hosts one centre. Hong Kong and Macao each hosts one program. Despite variations in name, each centre is formed with a mandate from the European Union and not only acts as a platform for exchanges and cooperation within its host country, but also creates linkages among other such centres to establish global and regional networks to support EU Studies. On 22 September 2008, the European Union Centre in Taiwan Consortium Universities was established, led by National Taiwan University and including National Taiwan University, National Chengchi University, National Chung Hsing University, Fu Jen Catholic University, Tamkang University, National Sun Yat-Sen University, and National Dong Hwa University. On 22 May 2009, the European Union Centre in Taiwan was formally inaugurated.

* Find more information of EU and get free newsletters on EUTW website:
www.eutw.org.tw

EUTW Book Series

Chief Editor of the Series: Hungdah Su

Chief Editor of the Book: Ya-chung Chang

Editorial Board:

Tzong-ho Bau, Chin-peng Chu, Catherine Li, Hsien-feng Lee, Shih-hsiung Chow, Ya-chung Chang, Chung-ming Liang, Chiu-ching Kuo, Chwen-wen Chen, Shao-cheng Tang, David WF Huang, Fu-te Liao, Yi-de Liu, Hungdah Su

作者簡介 (依論文排序)

張亞中 德國漢堡大學哲學博士，以及國立政治大學政治學博士。現任國立臺灣大學政治學系教授暨兩岸暨區域中心主任。兩岸統合學會理事長。學術研究領域涵蓋全球化、歐盟、兩岸與「人間佛教」。專書著作已逾 20 本。

黃偉峰 畢業於國立政治大學外交學系，1991 年獲美國麻省理工學院政治學系碩士，1993 年獲英國牛津大學政治學碩士，並於 1995 年取得英國牛津大學政治學博士。現任中央研究院歐美研究所副研究員與國立臺灣大學國家發展研究所合聘副教授。主要研究領域為歐盟、比較區域研究、英國與美國政治、選舉研究。

王聖智 國立臺灣大學政治學系國際關係組學士，國立政治大學外交研究所碩士，2011 年取得德國柏林自由大學政治學博士學位。曾任國立政治大學國際關係研究中心博士後研究員及國際事務學院國際研究英語學程兼任助理教授。主要研究領域為美歐安全關係、太空政治、科技與國際關係。

朱景鵬 德國基森大學政治學研究所社會科學博士，現任國立東華大學公共行政學系教授、歐盟研究中心主任。主要研究領域為全球化與區域研究、全球化與地方治理研究、兩岸關係與中國大陸研究、歐洲聯盟與歐洲統合研究。

陳蔚芳 英國杜倫大學政治學博士。曾任東海大學政治學系助理教授，現職中國人民大學國際關係學院講師、國立臺灣大學兩岸暨區域統合研究中心兼任副研究員。主要研究領域為國際關係歷史／理論／研究方法、歐洲統合歷史／理論／共同政策、歐盟對外關係與歐洲安全等。

羅至美 英國東英格蘭大學政治學博士，現任臺北大學公共行政暨政策學系教授。主要研究領域為：歐洲統合、歐洲經濟與貨幣聯盟／歐元、經濟治理、公共政策理論。

賴昀辰 2007年畢業於國立臺灣大學政治學系，2010年畢業於國立臺灣大學政治研究所。2008年獲得教育部公費留學資格，目前為德國柏林自由大學全球政治中心博士候選人。主要研究領域為國際關係、歐盟政治、歐盟外交政策。

吳萬寶 畢業於東吳大學德國語文學系，1986年取得淡江大學歐洲研究所碩士學位，1996年取得德國薩蘭大學政治學博士學位。現任大葉大學歐洲語文學系教授。主要研究領域為歐洲安全組織、歐盟外交、安全與防衛政策、歐洲安全問題。

邱昭憲 英國雪菲爾大學政治學博士，現任南華大學國際事務與企業學系助理教授。主要研究領域為國際關係與外交政策，從事國際制度與國際組織、中國和歐盟外交政策、多邊外交與治理、國際安全與戰略等研究。

羅文笙 (Vincent Rollet) 文藻外語大學助理教授，並為法國現代中國研究中心 (CEFC) 的研究人員，且曾參與歐亞基金會、亞州

基金會 (ASEF)、聯合國大學 (UNU) 之學術交流與合作。研究專業範圍為歐、亞在衛生上的外交政策。

張武修 現任臺北醫學大學公共衛生學系教授並曾兼任公衛營養學院副院長、英國皇家醫學會 (Royal College of Physicians) 院士、羅馬尼亞 BogdanVogă 大學客座教授、哈薩克國立醫學大學訪問教授、荷蘭馬斯垂克大學訪問教授；曾任美國國家衛生院訪問科學家、衛生署國際事務顧問、衛生署國際合作處處長、衛生署駐歐盟及日內瓦衛生業務代表、國立陽明大學環境與職業衛生研究所兼任教授、臺北醫學大學國際事務處國際長。

楊三億 畢業於國立政治大學外交學系、國立政治大學東亞研究所，2000 年獲教育部公費補助前往波蘭留學，於 2004 年獲得華沙大學國際關係研究所博士，現任國立中興大學國際政治研究所副教授。主要研究領域為歐盟整合理論、中東歐國家外交政策分析。

苑倚曼 (Renee Yi-mond Yuan) 法國巴黎 AgroParisTech 國立農業精英大學農經博士，曾獲法國農業部騎士勳章 (Chevaliere dans l'Ordre du Merite Agricole Francais)。現任淡江大學歐洲研究所專任副教授。主要研究領域為歐盟對外貿易政策與世界貿易與經濟情勢、農業經濟學 (歐盟共同農業，鄉村與環境政策)、全球環境保護、歐盟環境政策及能源平衡、當代法國社會與文化及柔性權力運用。

邱崇宇 畢業於私立淡江大學國際貿易學系，2008 年獲私立淡江大學歐洲研究所碩士，現為私立淡江大學歐洲研究所博士生及波蘭國立烏茲大學發展經濟學博士候選人。主要研究領域為歐洲聯盟發展及統合、區域經貿發展、非加太及中東歐市場研究。

Contributors (In order of appearance)

Ya-chung Chang is Professor of Political Science, National Taiwan University. He received his Ph.D. from University of Hamburg and National Chengchi University. He has published more than 20 books. His research areas include Globalization, EU, Cross-Strait Relations and Humanistic Buddhism.

David WF Huang is Associate Research Fellow of the Institute of European and American Studies, Academia Sinica. He is also Associate Professor in the Graduate Institute of National Development, National Taiwan University. His areas of research focus on European Union, Comparative Regionalism, and UK and US Politics, and Electoral Studies.

Sheng-chih Wang is an independent researcher. He has been an Adjunct Assistant Professor in the College of International Affairs, National Chengchi University. His areas of research focus on Transatlantic Security Relations, International Space Politics, and political issues relating to technology.

Chin-peng Chu is a Ph.D. holder in Political Science at Justus-Liebig University in Giessen, Germany. He is also the Professor at the Department of Public Administration and European Union Research Centre, National Dong Hwa University. His research areas are Regionalism and Globalization, Global and Local Governance, Cross-Strait Relations and Mainland China Studies, European Union and European Integration.

Wei-fang Chen holds her Ph.D. degree of Politics at Durham University in 2013. From February to July 2013, she worked as an Assistant Professor in the Department of Political Science at Tunghai University. Since September 2013, Dr. Chen serves as a lecture in the Centre for European Studies at RUC and also an Associate Research Fellow in the Cross-Strait and Regional Integration Centre at NTU. Her research interests mainly focus on International Relations (history, theories and research methods), European Integration (histories, theories and common policies), External Relations of the EU and European Security.

Chih-mei Luo received her Ph.D. degree in Politics, University of East Anglia, UK, is Professor of the Department of Public Administration and Policy at National Taipei University. Her areas of research focus on European Integration, EMU/Euro, Economic Governance, Public Policy.

Yun-chen Lai is a Ph.D. candidate at Graduate School of Global Politics at Center of Global Politics, Freie Universität Berlin, Germany. Her study in Germany is sponsored by Ministry of Education, ROC. She finished her undergraduate and graduate studies at Department of Political Science, National Taiwan University in 2010. Her areas of research focus on IR Study and EU Study.

Wan-bau Wu is Professor of Department of European Languages at Da-Yeh University. His areas of research focus on European Security Organizations, the Foreign, Security and Defense Policy of the European Union.

Chao-hsien Chiu was awarded his Ph.D. from the Department of Politics, Sheffield, U.K. He is currently an Assistant Professor of the Department of International Affairs and Business, Nanhua University. Dr. Chiu's principle area of research and teaching are International Relations and Foreign Policy. His recent research has been on International Institutions and Organizations, China-EU Foreign Policy, Multilateral Diplomacy and Governances, and International Security and Strategy.

Vincent Rollet is Assistant Professor at Wenzao Ursuline University of Languages (Kaohsiung) as well as Associate Researcher at the French Centre for Research on Contemporary China (CEFC). His areas of research focus on Health Diplomacy notably in Europe and Asia and he has recently cooperated with the Asia-Europe Foundation (ASEF), the Asia Foundation as well as the United Nations University (UNU) on several academic projects.

Peter Chang is a senior medical advisor, Taipei Hospital-MOHW & Taipei Medical University. He served as a Professor and Dean for International Affairs in the Taipei Medical University, Deputy Dean of the College of Public Health and Nutrition in the Taipei Medical University, and a Representative of APACPH to World Federation of Academic Institutions for Global Health, and served in the EU Health NCP-Taiwan National Contact Point (Co-Director).

San-yi Yang graduated from Department of Diplomacy, National Chengchi University, He acquired a scholarship from MOE and earned Ph.D. with a specialization of International Politics, Warsaw University. San-yi Yang is currently an Associate Professor of Graduate Institute of International Politics at National Chung Hsing

University; his research interests are Theories of European Integration and Central and Eastern European Countries' Foreign Policies Analysis.

Renee Yi-mond Yuan is Dr. of Ingénieur Agronome AgroParisTech France (Ph.D. in Agricultural Economics), is presently Associate Professor of GIES, Tamkang University, Taipei, Taiwan. Her fields of research: EU Foreign Trade and World Trade Exchange, Agricultural Economics, EU Common Agricultural Policies, Sustainable Resources, Rural Development, EU Energy and Environment Policies, Biomass & Renewable-energy Balance.

Chung-yu Chiu is a Ph.D. student of GIES, Graduate Institute of European Study in Tamkang University, Taipei, Taiwan, and also an Economic Ph.D. candidate of Department of Development Economics in University of Łódź in Poland. His areas of research focus on the integration and development of the European Union, the Operation of Regional Economics and Trade, and Market Researches in Central and Eastern Europe, Africa, Caribbean and Pacific countries.

叢書主編序

推動關於歐洲聯盟的教學與研究、出版高品質的學術專書，是臺灣歐洲聯盟中心的核心目標之一。2009年5月臺灣歐洲聯盟中心成立後，即在首任主任包宗和教授的擘劃下，與臺灣大學出版中心簽署合作協定，成立編輯委員會，建立「臺灣歐盟研究叢書」，出版學術專書。所有的專書均由中心敦聘國內知名歐盟研究學者負責主編，專書各章都經過公開發表評論並按學術慣例逐一匿名審查後，送編委會審議通過，再交臺大出版中心付梓，俾期望能提供臺灣和整個中文世界涉及歐洲聯盟各個議題最嚴謹的分析解釋。自2012年起，本叢書的所有中文專書都在出版之後，再出版英文摘要抽印本，期能將國內學者的研究成果推上國際舞臺。

「臺灣歐盟研究叢書」目前已出版了九本專書，分別是：李貴英教授主編的《歐洲聯盟經貿政策之新頁》，個人主編的《歐洲聯盟的歷史發展與理論辯論》，Borao 與 Vagios 兩位教授共編的 *Interfaces: EU Studies and European Languages Programs in East Asia*，郭秋慶教授主編的《歐洲聯盟實力的柔與剛》，李貴英教授和李顯峰教授共編的《歐債陰影下歐洲聯盟新財經政策》，朱景鵬教授主編的《歐洲聯盟的公共治理》，個人主編的 *Asian Countries' Strategies towards the European Union in an Inter-regionalist Context*，洪德欽教授和陳淳文教授共編的《歐盟法之基礎原則與實務發展》上下冊。張亞中教授主編的《歐洲聯盟的全球角色》是本叢書的第十本專書，結合了國內頂尖的歐盟對外關係研究學者，深入探討歐盟的對外行為，除了專論歐盟對外決策的結構和運作外，也特別分析了歐盟與美國、俄羅斯、中國大

陸等強權的雙邊關係，以及歐盟在全球經貿、衛生、援助等領域的作為，是中文學界近年來探討歐盟對外關係最完整和深入的專論。

本專書歷近三年的籌劃，能順利出版，首先要感謝主編張亞中教授的擘劃、堅持和全心投入，臺大出版中心項主任的全力支持，各專章作者的無私奉獻。尤其，國際局勢瞬息萬變，各篇作者在經歷發表、審查、再審查後，仍必須反覆修改、不斷更新，才定稿付梓。也謝謝所有參加研討會的與談人、之後的各章審查人，以及專書編輯委員會的各位委員，在不同的階段撥冗協助。還要特別謝謝臺灣歐盟中心負責叢書編審的陳彥仔女士，臺大出版中心湯世鑄總編輯與負責編輯出版的戴妙如女士，以及所有參與叢書出版的同仁。若無他們的盡心奉獻，這本專書和整個叢書都不可能順利出版。

惟再嚴謹的編撰、審稿和校對仍難免有所疏漏，故個人也在此敬邀國內外歐盟對外關係研究的各先進不吝給予本叢書賜正指教。

蘇宏達

2015年春謹識於臺灣大學

本書主編序

近代的歐洲是世界文明的發源地，在兩次世界大戰以前，歐洲一直在世界政治舞臺上獨領風騷，引領世界政治、經濟、社會乃至文化的脈動。然而兩次世界大戰對歐洲造成災難性的破壞與傷亡，也迫使歐洲退出世界舞臺的領導地位。

為了重新建立和平與繁榮的前景，戰後的歐洲創立「歐洲共同體」，以新的政治形態重新出發，一方面讓歐洲的土地上不要再出現戰爭，建立永久的和平，另一方面集合群體的力量，加速經濟發展，增進經濟繁榮。然而，受限於美國與蘇聯兩極對峙的權力格局，歐洲在冷戰期間對於和平與繁榮的追求是內向性的，亦即關注的是共同體內部的和平與繁榮，關於拓展共同體的外部角色，特別是政治影響力的部分，歐洲儘管心有餘，卻力有未逮。

冷戰的結束為歐洲統合繼續深化與廣化提供時代的機遇。不再受限於兩極權力格局的歐洲，透過馬斯垂克條約的擊劃，揭櫫發展「經濟與貨幣聯盟」以及「政治聯盟」的企圖心，伴隨歐洲聯盟的擴大、歐元的發行以及共同外交暨安全政策機制的制度化，為歐洲重新活躍於全球政治舞臺注入新的動力。

然而，在 21 世紀積極發展全球角色，並構建全球影響力的歐洲，受到 2008 年美國的次級信貸危機所造成的連動影響，自 2010 年初開始陷入歐元區的主權債務危機。這場危機從 2010 年初希臘無力償付鉅額國債，而遭多家國際債信機構降低信用評級開始，如骨牌效應般，隨後愛爾蘭、義大利、西班牙、葡萄牙、塞普勒斯等歐元國也陸續拉起警報，使歐元遭遇了 1999 年發行以來最嚴峻的情勢。這場危機讓歐盟會員國焦頭爛額，不但影響

歐洲持續統合的意願，也使得歐盟是否還能在全球事務扮演積極的角色受到質疑。

自從馬斯垂克條約建立歐洲聯盟，迄 2014 年已逾二十年，目前已然擁有 28 個會員國的歐洲，還沒有停止向外擴大之路。然而對於構建與發展全球性的角色與影響力，歐洲是否已經摸索出一條可行的路徑，在全球化的時代裡，歐洲又是否能夠與其他大國在運籌全球事務時齊足並馳，甚至主導規範、價值甚而世界秩序的建立，對於其所遭遇的困境與挑戰，不論是在政治、經濟、社會甚至文化方面，歐洲是否能夠準確認知問題所在，並對症下藥，採取切實有效的因應之道，這些問題都關係到歐洲是否能夠實現扮演全球性要角的野心。

本書邀請國內對於歐盟素有專精研究的學者，針對歐盟全球角色的不同面向發表論文，共同探索歐盟在全球事務中的定位，以及歐盟如何在全球範圍內發揮影響力。作者們期望透過本書的出版，一方面充實國內歐盟研究的心得，另一方面也收拋磚引玉之效，期望國內學界對歐盟全球角色能有進一步的探索與分析。

本書分為四大部分，分別為歐盟與大國的關係、歐盟對外經濟與安全角色、歐盟的全球參與以及歐盟與區域的關係等。在歐盟與大國關係的部分，本書討論歐盟如何在發展戰略夥伴關係的大戰略下，處理與美國、俄羅斯以及中國大陸的關係。在歐盟對外經濟與安全角色的部分，本書從歐元、歐盟的貿易政策、歐盟的共同安全暨防衛政策等方面，論述歐盟如何對外發揮經濟與安全影響力。在歐盟的全球參與部分，本書從歐盟在國際制度以及全球衛生兩個領域的參與，分析歐盟的角色與能力。在歐盟與區域關係的部分，本書探討歐盟與烏克蘭，以及歐盟與非加太關係的發展與挑戰。